

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:233381

21.03.2019-13:55

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 1.094

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7182428	2501652100	144	PC	S/	Ring Gear	5500040350
25.03.2019	2501442850	180 222 438			GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	72	TBA-500086	
	P: 24 - 500 P14 4485		X	0	TBA-500081	25126
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
7182429	2501523435	135	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500040693
25.03.2019	2501523435	180 222 439			GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	135	TBA-500086	
	P: 9 - 500 P14 4486		X	0	TBA-500078	25127
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7182430	2501523735	270	PC	S/	Speed Gear 3rd	5500040694
25.03.2019	2501523735	180 222 440			GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	135	TBA-500086	
	P: 18 - 500 P14 4487		X	0	TBA-500078	25128
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CAUTION. CON

BAD

(2)

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Befadestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 233381		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum (7) Relations-Nr. 22.03.2019 (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.					
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versandvermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit					
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248							
(18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	
7182428	0002			2501442850	61	484	
7182429	0001			2501523435	28	217	
7182430	0002			2501523735	56	393	
(25) Summe:		0005	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter	0 CD3	Summen	(27) 145	(28) 1.094
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500040350 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift			
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebenommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			

Warenempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
v compris et

nach gültigem ADR

Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getra S.p.A. VIA DEL CICALMINI 4 I-70026 Modugno						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schwölzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-74024 Ludwigsburg www.schwolzer-spedition.de							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Modugno Italy						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) IURILLI DAMIANA 70037 RUVO DI PUGLIA P.IVA 07544260727 COD. FIS. RLL DMN 84P48H645P							
5 Belegdokumente Documents annexes Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f.d. Beförderung Designation officielle du transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
										4.3 M			
UN-Nummer Numéro UN		Ben.-s.Nr. 9 Nom voit N°9		Gefahrezettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur	
UN										Fracht Prix de transport			
										Ermäßigungen Réductions			
										Zwischensumme Solde			
										Zuschläge Suppléments			
										Nebengebühren Frais accessoires			
										Sonstiges Divers			
										+ Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières						20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières							
14 Rückerstattung Remboursement						21 Ausgeföhrt in Expédié en							
15 Frachttariffanweisung Prescription d'affranchissement						22 Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)							
Frei Franco						23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)							
Unfrei Non Franco						24 Get empfangen Réception des marchandises							
Datum Date						25 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes							
26 Vertragspartner des Frachtführers						27 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Kfz Anhängern						Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Gen.-Nr.						National Bilateral EG CEMT							